

MITSUBISHI ELECTRIC شركة

قسم العلاقات العامة

7-3, Marunouchi 2-chome, Chivoda-ku, Tokyo, 100-8310 Japan

رقم ٣١٨٩

بالنسبة للنشرة الفورية

إن هذا النص ترجمة للنص الإنجليزي الرسمي لهذا الإصدار الجديد، وقد تم تزويده للرجوع إليه بسهولة عند الحاجة. يرجى الرجوع إلى النص الإنجليزي الأصلي للحصول على التفاصيل و/أو المواصفات الخاصة. في حال وجود أي تعارض، فيجب اتباع محتوى الإصدار الإنجليزي الأصلي.

الاستفسارات الإعلامية

استفسارات العملاء

قسم العلاقات العامة

شركة Mitsubishi Electric

prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp

www.MitsubishiElectric.com/news/

مجموعة الاستدامة البيئية

شركة Mitsubishi Electric

www.MitsubishiElectric.com/en/contact/index.html#environmental-inquiries

شركة Mitsubishi Electric تطلق خطة بيئية جديدة

أهداف محددة على مدار ثلاث سنوات من شأنها تحقيق الرؤية البيئية لعام ٢٠٢١

طوكيو، ٢٤ أبريل ٢٠١٨ – أعلنت شركة [Mitsubishi Electric Corporation](http://MitsubishiElectricCorporation) (طوكيو: ٦٥٠٣) اليوم عن إطلاقها لخطةها البيئية التاسعة الممتدة لمدة ثلاث سنوات، والتي تتوافق مع الرؤية البيئية لعام ٢٠٢١، وهي استراتيجية بيئية طويلة المدى تنتهي في عام ٢٠٢١، وهو الموافق للذكرى المئوية لتأسيس Mitsubishi Electric. وتتماشى الخطة مع خمسة أهداف من أصل ١٧ هدفًا للتنمية المستدامة (SDG) الخاصة بالأمم المتحدة، بما في ذلك الطاقة النظيفة وذات التكلفة الميسورة (رقم ٧) والعمل المناخي (رقم ١٣).

تقوم شركة Mitsubishi Electric بتنفيذ خطط بيئية ممتدة لثلاثة أعوام منذ عام ١٩٩٣، وتسعى لأن تصبح شركة عالمية رائدة في حماية البيئة. تركز الخطة الجديدة على تحقيق الأهداف المحددة في الرؤية البيئية ٢٠٢١، بما في ذلك الحد من انبعاثات الغازات الدفيئة ومداخلات الموارد وما إلى ذلك، من منظور -متوسط إلى طويل الأجل استنادًا إلى اتفاقية باريس ونظرًا لحالات نقص المياه المتوقع حدوثها عالميًا في المستقبل.

الحد من الغازات الدفيئة

بحلول نهاية السنة المالية في مارس ٢٠٢١، تهدف شركة Mitsubishi Electric إلى خفض إجمالي انبعاثات الغازات الدفيئة السنوية، بما في ذلك غازات مثل ثاني أكسيد الكربون، وسادس فلوريد الكبريت، والهيدروكربون المشبع بالفلور، والمركبات الهيدروفلوروكربونية، إلى ١.٤٧ مليون طن على أساس مكافئ ثاني أكسيد الكربون. وهذا يجعلها تتفوق على الرقم المرجعي وهو ٢.٦٤ مليون طن. ويعتمد الرقم المرجعي هذا على انبعاثات ثاني أكسيد الكربون للسنة المالية ١٩٩١ على أساس غير موحد؛ وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون للسنة المالية ٢٠٠١ بواسطة الشركات الفرعية الموجودة باليابان والانبعاثات من غير ثاني أكسيد الكربون على أساس غير موحد وبواسطة الشركات الفرعية الموجودة باليابان؛ وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون والانبعاثات من غير ثاني أكسيد الكربون للسنة المالية ٢٠٠٦ بواسطة الشركات الفرعية الموجودة خارج اليابان. إلى جانب تطوير خريطة طريق مفصلة لمجموعات ذات انبعاثات كربونية منخفضة، تخطط شركة Mitsubishi Electric لتعيين أهداف قائمة على أسس علمية (SBT) ويتم التصديق عليها من قبل فريق مبادرة الأهداف القائمة على أسس علمية (SBTi) بحلول السنة المالية ٢٠٢٠. ومن المتوقع أن تعمل الجهود الرامية لتحسين كفاءة الطاقة في المنتجات التابعة لمجموعة Mitsubishi Electric على تقليل من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتج عن استخدام هذه المنتجات بمتوسط ٣٥ في المائة.

إعادة التدوير

لتعزيز فعالية استخدام المياه، ستستمر شركة Mitsubishi Electric في التحكم في كمية المياه المستخدمة والتي يتم تصريفها، بالإضافة إلى تقليل إجمالي استخدام المياه من خلال توفير المياه وإعادة تدويرها، في ٨٠ موقعًا للعمل باليابان والخارج. وقد حددت الشركة هدفًا للحد من استخدام المياه المكثف من إجمالي استخدام المياه بمعدل سنوي قدره واحد بالمائة مقارنة مع السنة المالية ٢٠١١. بالإضافة إلى ذلك، يستهدف فرز النفايات وجهود إعادة التدوير التخلص النهائي من النفايات بنسبة أقل من ٠.١ بالمائة في شركة Mitsubishi Electric ومواقع الشركات الفرعية الموجودة باليابان، وأقل من ٠.٥ بالمائة في مواقع الشركات الفرعية الموجودة خارج اليابان. ومن المتوقع هبوط مدخلات الموارد إلى نسبة ٤٠ بالمائة من مستوى السنة المالية ٢٠٠١ من خلال منتجات أخف وأصغر حجمًا.

الحفاظ على التنوع البيولوجي

في جميع مواقع التصنيع الموجودة باليابان، ستسهم شركة Mitsubishi Electric في عملية الحفاظ على التنوع البيولوجي. كما تتناسب الأنشطة الجارية بما في ذلك حماية الأنواع المستوطنة، والتحكم في الأنواع الغريبة وتأسيس مساحات خضراء مع النظم البيئية المحيطة. وستتوافق جميع الأنشطة مع أهداف أيتشي للتنوع البيولوجي ومع الدراسات التي أجريت عن الثروة الحيوانية المحلية والتي ستكتمل بحلول السنة المالية ٢٠١٨. كما تهدف الأنشطة الخاصة بزيادة الوعي العام تجاه الطبيعة في اليابان، وهي مشروع إنشاء فصول دراسية في الأماكن المفتوحة ومشروع المحافظة على غابة "ساتوياما" من شركة Mitsubishi Electric، إلى جذب عدد تراكمي وهو ٥١.٠٠٠ من المشاركين، صعودًا من ٣٩.٠٠٠ في مارس ٢٠١٨.

الإدارة البيئية

ستعمل شركة Mitsubishi Electric على تقليل المخاطر البيئية من مصانعها وتحسين الإدارة البيئية عن طريق تعزيز مراقبة القوانين واللوائح البيئية، مثل اللوائح الأوروبية المتعلقة بالمواد الكيميائية، وعن طريق تطوير التقنيات التي تتماشى مع التغييرات التنظيمية في جميع المصانع خارج اليابان.

الخطة البيئية التاسعة بالمقارنة مع الخطة الثامنة والرؤية البيئية لعام ٢٠٢١

■ مبادرات للمساعدة في إنشاء مجتمعات منخفضة الكربون

الأنشطة الرئيسية	مؤشر التقييم	التوقعات المتعلقة بالخطة البيئية الثامنة	أهداف الخطة البيئية التاسعة	أهداف الرؤية البيئية لعام ٢٠٢١
تقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الصادرة في مرحلة الإنتاج	انبعاثات الغازات الدفيئة السنوية على أساس مكافئ ثاني أكسيد الكربون	١.٣٧ مليون طن	١.٤٧ مليون طن (التقليل بنسبة ٤٥% مقارنة بالسنة المرجعية)	التقليل بنسبة ٣٠% مقارنة بالسنة المرجعية
تقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناتجة عن استخدام المنتج	متوسط معدل التقليل بالمقارنة مع السنة المالية ٢٠٠١	٣٥%	٣٥%	٣٠%
زيادة المساهمات في تقليل ثاني أكسيد الكربون الصادر من استخدام المنتج	المساهمات في تقليل ثاني أكسيد الكربون الصادر من استخدام المنتج	٧٤ مليون طن	٧٠ مليون طن	لا ينطبق

■ مبادرات للمساعدة في إنشاء مجتمع قائم على إعادة التدوير

الأنشطة الرئيسية	مؤشر التقييم	التوقعات المتعلقة بالخطة البيئية الثامنة	أهداف الخطة البيئية التاسعة	أهداف الرؤية البيئية لعام ٢٠٢١
مراقبة النفائات	نسبة التخلص النهائي من النفائات	في اليابان: أقل من ٠.١%	أقل من ٠.١%	أقل من ٠.١% (تم الإعلان عن أنها أقل من ١%)
		بالخارج: أقل من ٠.٦%	أقل من ٠.٥%	أقل من ٠.١% (تم الإعلان عن أنها أقل من ١%)
تقليل مدخلات الموارد	متوسط معدل التقليل بالمقارنة مع السنة المالية ٢٠٠١	٤٠%	٤٠%	٣٠%
الاستخدام الفعال لموارد المياه	تخفيض كثافة المياه بالمقارنة مع السنة المالية ٢٠١١	لا ينطبق	١% سنوياً	لا ينطبق

■ مبادرات للمساعدة في تعزيز الوعي البيئي

الأنشطة الرئيسية	مؤشر التقييم	توقعات الخطة البيئية الثامنة	أهداف الخطة البيئية التاسعة	أهداف الرؤية البيئية لعام ٢٠٢١
مشروع إنشاء فصول دراسية في الأماكن المفتوحة ومشروع المحافظة على غابة "ساتوياما" من شركة Mitsubishi Electric	العدد التراكمي للمشاركين	٣٩.٠٠٠	٥١.٠٠٠	لا ينطبق
المحافظة على التنوع البيولوجي في مواقع العمل	الأنشطة المتماشية مع أهداف أيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي	جميع مواقع التصنيع باليابان	جميع مواقع التصنيع باليابان	لا ينطبق

■ تعزيز الإدارة البيئية

الأنشطة الرئيسية	مؤشر التقييم	توقعات الخطة البيئية الثامنة	هدف الخطة البيئية التاسعة	هدف الرؤية البيئية لعام ٢٠٢١
ضمان الامتثال للقوانين واللوائح البيئية	لا ينطبق	إنشاء تقنيات بديلة واتخاذ التدابير اللازمة لتلبية قواعد استخدام المواد الكيميائية الخطرة (RoHS)	رفع مستويات الإدارة البيئية في المصانع بالخارج	لا ينطبق

###

نبذة عن شركة Mitsubishi Electric

مع أكثر من ٩٠ عاماً من الخبرة في مجال توفير منتجات موثوق بها وعالية الجودة، تعد شركة Mitsubishi Electric (طوكيو: ٦٥٠٣) شركة رائدة عالمياً معترف بها في مجال تصنيع وتسويق وبيع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة في معالجة المعلومات والاتصالات وتنمية الفضاء والاتصالات عبر الأقمار الصناعية والإلكترونيات الاستهلاكية والتكنولوجيا الصناعية والطاقة والنقل ومعدات البناء. ومن خلال تبني روح عبارة الشركة، التغيير نحو الأفضل، وعبارتها البيئية، التغييرات البيئية، تسعى شركة Mitsubishi Electric لتكون شركة صديقة للبيئة لإثراء المجتمع بالتكنولوجيا. وقد سجلت الشركة حجم مبيعات إجمالية للمجموعة بمقدار ٤٢٣,٨٦ مليار ين (٣٧,٨ مليار دولار أمريكي*) في السنة المالية المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧. للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة:

www.MitsubishiElectric.com

*يسعر صرف ١١٢ ينًا للدولار الأمريكي، سعر الصرف المُعطى من قبل سوق طوكيو لتبادل العملات الأجنبية في ٣١ مارس ٢٠١٧